

32002R1490

21.8.2002

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 224/23

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1490/2002,**14. august 2002,****millega nähakse ette nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikes 2 osutatud tööprogrammi kolmanda etapi täiendavad üksikasjalikud rakenduseeskirjad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 451/2000****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/414/EMÜ taimekaitsevahendite turuleviimise kohta, ⁽¹⁾ viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2002/48/EÜ, ⁽²⁾ eriti selle artikli 8 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjon peab ette võtma 12aastase tööprogrammi, et järk-järgult kontrollida toimeaineid, mis olid turul kaks aastat pärast direktiivi 91/414/EMÜ teatavakstegemist. Kõnealuse programmi esimene etapp on sätestatud komisjoni 11. detsembri 1992. aasta määruses (EMÜ) nr 3600/92, millega nähakse ette taimekaitsevahendite turuleviimist käsitleva nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikes 2 osutatud tööprogrammi esimese etapi üksikasjalikud rakenduseeskirjad, ⁽³⁾ viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2266/2000 ⁽⁴⁾. Kõnealune esimene etapp praegu kestab.
- (2) Töö teine etapp, mis samuti praegu kestab, on sätestatud komisjoni 28. veebruari 2000. aasta määruses (EÜ) nr 451/2000, ⁽⁵⁾ millega nähakse ette nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikes 2 osutatud tööprogrammi teise ja kolmanda etapi üksikasjalikud rakenduseeskirjad.
- (3) Täiendava hulga, programmi esimese ja teise etapiga hõlmamata toimeainete jaoks on määrusega (EÜ) nr 451/2000 ette nähtud töö kolmas etapp. Tootjad, kes soovivad selliste toimeainete kandmist direktiivi 91/414/EMÜ I lisse, on edastanud üksikasjaliku teabe oma toimikute täielikkuse hetkeseisu ja lõpptulemuste kohta ning on kohustunud esitama täielikud andmed.
- (4) Seoses tööprogrammi kolmanda etapiga sätestatakse määruse (EÜ) nr 451/2000 artikli 10 lõikes 3, et üksikasjalikud sätted täielike toimikute esitamise, esitamistähtaegade ja asjaomaste toimeainetega seotud lõivude kohta peab komisjon kehtestama direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõike 2 teise lõigu kohaselt vastuvõetavas määruses.
- (5) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määrusega (EÜ) nr 178/2002 ⁽⁶⁾ on loodud Euroopa Toiduohutusamet (EFSA), et tagada ühenduse ligipääs kvaliteetsele, sõltumatule ja tõhusale teaduslikule ja tehnilisele abile tervisekaitse kõrge taseme saavutamiseks seoses toidu ja sööda ohutust käsitlevate õigusaktidega. Seepärast on kohane näha ette EFSA osalus toimeainetega seotud tööprogrammis ning kõnealuse osaluse suurus tuleks kindlaks määrata võimalikult kiiresti.
- (6) Selleks et liikmesriikidele edastatavad toimikud oleksid kergesti hallatavad, tuleks hinnatavad toimeained jagada kahte rühma, mille puhul toimikute esitamistähtajad on erinevad.
- (7) Esialgu peaks piisama sellest, kui teatajad esitavad referentliikmesriikidele üksnes olemasolevate katsete ja uuringute loetelu, et liikmesriigid saaksid kindlaks teha, kas täielikud andmed, mis tuleb esitada ettenähtud tähtaja jooksul, on kättesaadavad. Kui kõnealused andmed ei ole selleks ajaks kättesaadavad, ei ole võimalik toimeaine ümberhindamist direktiiviga 91/414/EMÜ ettenähtud ajakava alusel lõpule viia ning seepärast tuleks teha kohe otsus jätta asjaomane toimeaine nime- tatud direktiivi I lisse kandmata. Liikmesriigid peaksid sellist toimeainet sisaldavate toodete load kehtetuks tunnistama.
- (8) Tuleks sätestada tootjate, liikmesriikide, komisjoni ja EFSA suhted ning kõikide osapoolte kohustused programmi rakendamisel, võttes arvesse programmi esimese ja teise etapi jooksul saadud kogemusi. Programmi tõhususe tagamiseks on vaja kõikide osapoolte tihedat koostööd ja ranget kinnipidamist sätestatud tähtaegadest. Tööprogrammi kolmanda etapi kõikide osade jaoks tuleks kehtestada ranged tähtajad, et tagada kõnealuse etapi lõpetamine vastuvõetava aja jooksul. Kui katkeb koostöö teatajatega, on tõhusa hindamise jätkamine võimatu ning seepärast tuleks hindamine lõpetada.

⁽¹⁾ EÜT L 230, 9.8.1991, lk 1.⁽²⁾ EÜT L 148, 6.6.2002, lk 19.⁽³⁾ EÜT L 366, 15.12.1992, lk 10.⁽⁴⁾ EÜT L 259, 13.10.2000, lk 27.⁽⁵⁾ EÜT L 55, 29.2.2000, lk 25.⁽⁶⁾ EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1.

- (9) Toimeaine või selle jääkide potentsiaalselt ohtliku mõju arvessevõtmise tagamiseks tuleks hindamisel arvesse võtta ka mistahes isiku poolt asjakohase tähtaja jooksul esitatud teaduslikku ja tehnilist teavet.
- (10) Tuleb määratleda teatajate kohustused seoses esitatava teabe vormi, esitamistähtaegade ja vastuvõtvate asutustega.
- (11) Hindamisülesanne tuleb jagada liikmesriikide pädevate asutuste vahel. Seepärast tuleks iga toimeaine jaoks määrata referentliikmesriik. Referentliikmesriik peaks hindama teataja esitatud täielikkuse kontrolli ning kontrollima ja hindama esitatud teavet. Referentliikmesriik peaks esitama EFSAle hindamistulemused ja komisjonile soovitusel asjaomase toimeaine puhul tehtava otsuse kohta.
- (12) Liikmesriigid peaksid saatma hindamisaruannete projektid EFSAle. EFSA peaks referentliikmesriikide koostatud aruandeprojektid üle vaatama enne nende esitamist alalisele toiduahela ja loomatervishoiu komiteele.
- (13) Töö kattumise, eelkõige selgroogsete loomadega tehtavate katsete kordamise vältimiseks tuleks soosida tootjate ühist toimikute esitamist.
- (14) Pärast toimeaine kandmist direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse ei tohiks teatamine ja toimiku esitamine olla eeltingimuseks taimekaitsevahendite turuleviimisele vastavalt kõnealuse direktiivi artiklile 13. Seepärast peaks olema võimalik ettevõtjatel, kes ei ole teateid esitanud, saada kõikidel hindamisetappidel teavet hinnatavat toimeainet sisaldavate taimekaitsevahendite jätkuvaks turustamiseks nõutavate võimalike täiendavate nõuete kohta.
- (15) Käesolevas määruses kehtestatud menetlused ei tohiks piirata menetluste ja toimingute kohaldamist muude ühenduse õigusaktide, eelkõige nõukogu 21. detsembri 1978. aasta direktiivi 79/117/EMÜ (millega keelatakse teatavaid toimeaineid sisaldavate taimekaitsevahendite turuleviimine ja kasutamine,⁽¹⁾ viimati muudetud Austria, Soome ja Rootsi ühinemisaktiga) alusel, kui komisjoni käsutuses on teave, et kõnealuse direktiivi nõuete täitmine on võimalik.
- (16) Tuleks tõkestada antimikroobikumide kasutamist, kui need kuuluvad klassidesse, mida kasutatakse või võidakse kasutada taimekaitse eesmärgil inimmeditsiinis või veterinaarias. Kaks käesolevas määruses käsitletavat ainet kasugamütsiin ja streptomütsiin kuuluvad sellesse kategooriasse.⁽²⁾ Kuni võimaliku otsuse vastuvõtmiseni nende ainete I lisasse kandmise suhtes peaks nende kasutamine olema jätkuvalt keelatud ning seda tuleks lubada üksnes hädavajadusel. Kõnealuste ainete hindamiseks nõutakse teavet resistentsuse kohta mikroobivastaste ravimite suhtes.
- (17) Käesolev määrus ei piira ühenduse kohustuste täitmist seoses metüülbromiidiga Montreali protokolli alusel.
- (18) Kui referentliikmesriikide vastutus hindamisel on ilmselgelt tasakaalust väljas, peaks olema võimalik asendada teatava toimeaine puhul algselt referendiks määratud liikmesriik mõne teise liikmesriigiga.
- (19) Tööprogrammi kõnealuse etapi vajaliku rahastamise tagamiseks tuleks lisaks määruse (EÜ) nr 451/2000 artikli 13 kohase teadete hindamise eest juba makstud lõivule tasuda liikmesriikidele ka lõiv toimikute käsitlemise ja hindamise eest.
- (20) Määrusega (EÜ) nr 451/2000 nähakse ette, et tööprogrammi kolmanda etapi alla kuuluvate toimeainete kohta täielike andmete esitamise tähtpäev on hiljemalt 25. mai 2003. Samuti nähakse kõnealuse määrusega ette, et üksikasjalikud sätted täielike toimikute esitamise kohta kehtestatakse hiljem. Tööprogrammi tõhusaks korraldamiseks ei ole vaja täielikke andmeid esitada vahetult enne täielike toimikute esitamiseks ettenähtud aega. Täielike andmeteta toimeainete turult kõrvaldamise tagamiseks tuleks siiski esitada olemasolevate andmete loetelu ning täielikud andmed tuleks esitada üksnes erandjuhul ja nõude korral.
- (21) Vastavalt tuleks muuta määrust (EÜ) nr 451/2000.
- (22) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise toiduahela ja loomatervishoiu komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Sisu ja reguleerimisala

1. Käesolevas määruses sätestatakse direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikes 2 osutatud tööprogrammi kolmanda etapi täiendavad üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses määruse (EÜ) nr 451/2000 alusel teatatud toimeainete jätkuva hindamisega.

⁽¹⁾ EÜT L 33, 8.2.1979, lk 36.

⁽²⁾ Juhtiva teaduskomitee 28. mai 1999. aasta arvamus resistentsuse kohta mikroobivastaste ravimite suhtes.

2. Direktiivi 91/414/EMÜ artikli 6 lõigete 2, 3 ja 4 teist lõiku ei kohaldata käesoleva määruse I lisas loetletud ainete suhtes seni, kuni käesoleva määrusega ettenähtud menetlused ei ole nende puhul lõpetatud.

3. Käesoleva määruse kohaldamine ei piira:

- a) I lisas loetletud toimeainete ülevaatamist liikmesriikide poolt, eelkõige direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõike 4 kohast lubade uuendamisega seotud kontrolli;
- b) direktiivi 91/414/EMÜ artikli 5 lõike 5 kohast komisjoni-poolset ülevaatamist;
- c) direktiivi 79/117/EMÜ kohaseid hindamisi.

Artikkel 2

Mõisted

Käesolevas direktiivis kohaldatakse direktiivis 91/414/EMÜ sätestatud mõisteid.

Kasutatakse ka järgmisi mõisteid:

- a) *teataja* – II lisas nimetatud füüsiline või juriidiline isik, kes on esitanud teate vastavalt määruses (EÜ) nr 451/2000 sätestatud tingimustele;
- b) *komitee* – direktiivi 91/414/EMÜ artiklis 19 osutatud alaline toiduahela ja loomatervishoiu komitee;
- c) *andmeloend* – täielike andmetena esitamiseks olemasolevate kõikide andmete loend;
- d) *täielikud andmed* – teave ja uuringute tulemused, mis vastavad direktiivi 91/414/EMÜ II ja III lisas esitatud nõuetele asjaomase toimeaine piiratud hulga tavapärase kasutusviiside puhul.

Artikkel 3

Liikmesriigi asutus

1. Liikmesriigid määravad asutuse(d), mis vastutab (vastutavad) direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikes 2 osutatud tööprogrammist tulenevate kohustuste täitmise eest.

2. Iga liikmesriik määrab III lisas osutatud riigi ametiasutuse, mis vastavalt käesolevale määrusele koordineerib teatajate, teiste liikmesriikide, komisjoni ja Euroopa Toiduohutusameti (EFSA) vahelisi suhteid ning tagab nende suhete toimimise. Iga liikmesriik edastab andmed määratud koordineeriva riigi ametiasutuse kohta ning nende andmete muudatused komisjonile, EFSAle ja kõikide teiste liikmesriikide määratud koordineerivatele riigi ametiasutustele.

Artikkel 4

Meetmed tasakaalu puudumise korral

Kui artiklites 9 ja 10 osutatud hindamise käigus selgub, et referentliikmesriikide vastutus ja tehtava või juba tehtud töö hulk ei ole tasakaalus, võib direktiivi 91/414/EMÜ artiklis 19 sätestatud korras teha otsuse asendada algselt teatava toimeaine puhul referendiks määratud liikmesriik teise liikmesriigiga.

Sellisel juhul teavitab eelmine referentliikmesriik sellest asjaomaseid teatajaid ja annab uuele referentliikmesriigile üle kogu kirjavahetuse ning teabe, mis ta asjaomase toimeaine kohta referentliikmesriigina on saanud. Eelmine referentliikmesriik tagastab teatajatele artiklis 17 osutatud lõivu, välja arvatud kõnealuse artikli lõike 2 punktis d nimetatud osa. Uus referentliikmesriik nõuab seejärel teatajalt artiklis 17 osutatud lõivu tasumist, välja arvatud kõnealuse artikli lõike 2 punktis d nimetatud osa.

Artikkel 5

Teataja osalemise lõpetamine või teataja asendamine

1. Kui teataja otsustab lõpetada oma osalemise teatava toimeainega seotud tööprogrammis, teavitab ta sellest viivitamata referentliikmesriiki, komisjoni, EFSAd ja kõiki teisi asjaomaseid ainet teavitajaid, märkides ära selle otsuse tegemise põhjused. Kui teataja lõpetab oma osalemise või ei täida käesoleva määrusega ettenähtud kohustusi, lõpetatakse tema toimiku suhtes artiklites 9 või 10 sätestatud menetluste kohaldamine.

2. Kui teataja lepib mõne teise tootjaga kokku, et kõnealune teine tootja asendab teda edaspidi tööprogrammis käesoleva määruse alusel, teavitavad teataja ja selline tootja sellest referentliikmesriiki, komisjoni ja EFSAd ühisavaldusega, leppides kokku, et kõnealune teine tootja asendab endist teatajat artiklitega 6, 7, 9, 10 või 11 ettenähtud kohustuste täitmisel. Teataja ja tootja tagavad, et teisi asjaomaseid ainet teatajaid teavitatakse sellest samal ajal. Kõnealune teine tootja ja endine teataja kohustuvad sel juhul maksma ühiselt seoses teataja taotlusega veel tasumata lõivud liikmesriikide poolt vastavalt artiklile 17 kehtestatud korras.

3. Kogu esitatud teave jääb referentliikmesriigile, komisjonile või EFSAle kättesaadavaks.

Artikkel 6

Andmeloendite esitamine ja kontrollimine

1. Hiljemalt 23. maiks 2003 esitab (esitavad) teataja(d) asja-kohasele referentliikmesriigile andmeloendi I lisas loetletud toimeainete kohta ning EFSAle selle koopia.

Kui I lisas nimetatud toimeaine kohta on esitatud mitu teadet, võtavad asjaomased teatajad kõik mõistlikud meetmed kõnealuste andmeloendite ühiseks esitamiseks.

Kui andmeloendit ei esita kõik asjaomased teatajad, tuleb märkida tehtud jõupingutused ja põhjused, miks teatavad teatajad ei ole osalenud.

Kui toimeaine kohta on esitanud teate mitu teatajat, kirjeldavad kõnealused teatajad iga selgroogsete loomadega tehtud katse puhul üksikasjalikult jõupingutusi, mis on tehtud katsete kordamise vältimiseks, ning esitavad korduvuuringute tegemise korral selle põhjused.

2. Andmeloendid koostatakse direktiivi 91/414/EMÜ artikliga 19 ettenähtud korras sätestatud vormis. Teatajad hoiavad määruse (EÜ) nr 451/2000 artikli 10 lõikes 4 määratletud täielikke andmeid kättesaadavana. Referentliikmesriigi või komisjoni kirjaliku taotluse korral esitab teataja viivitamata taotletava osa andmetest või täielikud andmed.

3. Referentliikmesriik teeb esitatud andmeloendite läbivaatamisel kindlaks, kas täielikud andmed on esitamiseks olemas. Kui referentliikmesriik leiab, et teatavate toimeainete puhul puuduvad esitamiseks täielikud andmed, nõuab ta teatajalt asjaomase toimeaine kohta täielike andmete viivitamatut esitamist ning kontrollib nende täielikkust. Referentliikmesriik teatab kõnealuse kontrolli tulemused komisjonile hiljemalt kolme kuu jooksul pärast andmeloendite saamist.

4. Kui referentliikmesriik leiab, et teatavate toimeainete puhul puuduvad esitamiseks täielikud andmed, teatab ta sellest viivitamata komisjonile. Direktiivi 91/414/EMÜ artikliga 19 ettenähtud korras otsustatakse, kas täielikud andmed on olemas.

5. Kui leitakse, et teatava toimeaine puhul täielikud andmed puuduvad, otsustab komisjon vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikele 2 jätta kõnealune toimeaine direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse kandmata.

6. Kui komisjon ei teavita teatajat täielike andmete puudumisest teatava toimeaine puhul, esitab teataja artikli 7 lõikes 1 sätestatud tähtpäevadeks artikli 7 lõigetes 2 ja 3 osutatud toimikud.

Artikkel 7

Toimikute esitamine

1. Teataja(d) esitab (esitavad) asjakohasele referentliikmesriigile lõikes 2 osutatud koondtoimiku ja lõikes 3 osutatud täieliku toimiku hiljemalt 30. novembriks 2003 I lisa A osas loetletud toimeainete puhul ning hiljemalt 30. novembriks 2004 I lisa B osas loetletud toimeainete puhul.

Kui mõne I lisas loetletud toimeaine kohta on esitatud mitu teadet, võtavad asjaomased teatajad kõik mõistlikud meetmed kõnealuste toimikute ühiseks esitamiseks.

Kui kõik asjaomased teatajad toimikut ei esita, tuleb märkida tehtud jõupingutused ja põhjused, miks teatavad teatajad ei ole osalenud.

Kui toimeaine kohta on esitanud teate mitu teatajat, kirjeldavad kõnealused teatajad iga selgroogsete loomadega tehtud katse puhul üksikasjalikult jõupingutusi, mis on tehtud katsete kordamise vältimiseks, ning esitavad korduvuuringute tegemise korral selle põhjused.

2. Koondtoimik sisaldab järgmist:

- a) teate koopia; mitme tootja ühise taotluse korral määruse (EÜ) nr 451/2000 artikli 10 kohaselt esitatud teadete koopia ja selle isiku nimi, kelle asjaomased tootjad on määranud vastutama ühise toimiku ning selle korrashoidmise eest vastavalt käesolevale määrusele;
- b) piiratud hulk toimeaine tavapäraseid kasutusviise, mille puhul teataja kinnitab toimikus esitatud andmete põhjal, et ühe või mitme preparaadi puhul on direktiivi 91/414/EMÜ artiklis 5 sätestatud nõuded seoses toimeaine direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse kandmisega täidetavad;
- c) i) direktiivi II lisa iga punkti puhul uuringute ja katsete kokkuvõtted ja tulemused ning neid läbiviinud isiku või asutuse nimi,
 - ii) direktiivi 91/414/EMÜ III lisa iga punkti puhul uuringute ja katsete kokkuvõtted ja tulemused ning neid läbiviinud isiku või asutuse nimi, kui see on oluline direktiivi 91/414/EMÜ artiklis 5 osutatud kriteeriumide hindamisel ühe või mitme preparaadi puhul, mida kasutatakse tavapärastelt vastavalt lõigule b, võttes arvesse asjaolu, et andmete puudumine II lisa toimikus esitatud teabes, mis tuleneb kavandatud piiratud hulgast toimeaine tavapärase kasutusviisidest, võib põhjustada piiranguid direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse kandmisel,
 - iii) I lisa B osas loetletud toimeainete puhul, kui uuringud ei ole veel täielikult lõpetatud, tõendid selle kohta, et kõnealuste uuringute läbiviimine on ülesandeks tehtud vastavalt määruse (EÜ) nr 451/2000 artikli 10 lõikele 4, kohustusega esitada need hiljemalt 31. maiks 2005;
- d) kontrollnimekiri, mille täidab teataja ja millega kinnitatakse, et toimik on täielik.

3. Täielik toimik sisaldab füüsiliselt kõikide lõike 2 punkti c osutatud andmetega seotud üksikute katsete ja uuringute aruandeid, või kui töö on veel lõpetamata, siis lõike 2 punkti c alapunktis iii osutatud tõendeid.

4. Iga liikmesriik määrab kindlaks teatajate poolt esitatavate koondtoimiku ja täieliku toimiku koopiade arvu ning vormi. Toimiku vormi kindlaksmääramisel võtavad liikmesriigid arvesse direktiivi 91/414/EMÜ artikliga 19 ettenähtud korras esitatud soovitusi.

5. Kui toimikuid või nende osasid ei saadeta ettenähtud tähtaja jooksul, teatab referentliikmesriik sellest kahe kuu jooksul komisjonile ja EFSAle, edastades teatajate poolt esitatud viivituse põhjendused.

6. Komisjon teeb referentliikmesriikide poolt lõike 5 kohaselt edastatud teabe põhjal kindlaks, kas teataja on kinnitanud, et viivituse toimiku esitamisel põhjustas vääramatu jõud. Sel juhul määrab komisjon lõigetes 2 ja 3 esitatud nõuetele vastava toimiku esitamiseks uue tähtaja direktiivi 91/414/EMÜ artiklis 19 sätestatud korras.

7. Komisjon otsustab vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõike 2 neljandale lõigule jätta direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse kandmata toimeaine, mille kohta ei ole ettenähtud tähtaja jooksul toimikut esitatud.

Artikkel 8

Teabe esitamine kolmandate isikute poolt

Iga isik, kes soovib esitada referentliikmesriikidele teavet, mis võiks hindamisele kaasa aidata, eelkõige toimeaine või selle jääkide potentsiaalselt ohtliku mõju kohta inimeste ja loomade tervisele ning keskkonnale, saab seda teha hiljemalt 30. novembriks 2003 I lisa A osas loetletud ainete puhul ja hiljemalt 30. novembriks 2004 I lisa B osas loetletud ainete puhul. Referentliikmesriik esitab saadud teabe EFSAle.

Artikkel 9

Toimikute täielikkuse kontroll

1. Liikmesriik vaatab läbi artikli 7 lõigetes 2 ja 3 osutatud toimikud, mis on esitatud nende toimeainete kohta, mille puhul kõnealune liikmesriik on referendiks määratud, ning hindab teatajate esitatud kontrollnimekirju. Hiljemalt kuus kuud pärast kõikide toimeaine kohta esitatud toimikute saamist esitab referentliikmesriik EFSAle ja komisjonile aruande toimikute täielikkuse kohta.

EFSA hindab referentliikmesriikide poolt esitatud aruandeid ja teavitab komisjoni toimikute täielikkusest.

Referentliikmesriik hindab artikli 10 kohaselt neid toimeaineid, mille kohta esitatud ühte või mitut toimikut käsitatakse täielikuna, välja arvatud juhul, kui EFSA teatab kahe kuu jooksul pärast liikmesriigi esitatud täielikkust käsitleva aruande kättesaamist referentliikmesriigile ja komisjonile, et ta ei käsita toimikut täielikuna.

Nende toimeainete puhul, mille kohta esitatav toimik tuleb lõpetada vastavalt artikli 7 lõike 2 punkti c alapunktile iii, tuleb aruandes kindlaks määrata kuupäev, millal toimik peab valmis olema, ja kuupäev, millal võib alata artiklis 10 osutatud hindamine.

2. Kui referentliikmesriik või EFSA leiab, et toimeaine kohta esitatud toimik ei ole artikli 7 lõigetes 2 ja 3 määratletud tähenduses täielik, suunab komisjon kolme kuu jooksul pärast referentliikmesriigi või EFSA aruande saamist kõnealuse aruande komiteele. Direktiivi 91/414/EMÜ artikliga 19 ettenähtud korras otsustatakse, kas toimikut käsitatakse artikli 7 lõigetes 2 ja 3 määratletud tähenduses täielikuna.

3. Komisjon otsustab vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõike 2 neljandale lõigule jätta direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse kandmata toimeaine, mille kohta ei ole esitatud ettenähtud tähtaja jooksul täielikku toimikut.

Artikkel 10

Referentliikmesriigi tehtav hindamine

1. Referentliikmesriik hindab üksnes neid toimeaineid, mille kohta esitatud toimikutest vähemalt üks on artikli 9 kohaselt täielikuks tunnistatud, ning esitab aruande üksnes nende kohta. Kõnealuste toimeainete puhul hindab referentliikmesriik üksnes täielikke toimikuid ja esitab aruande üksnes nende kohta ning muude toimikute puhul kontrollib toimeaine määratlust ja lisandeid. Referentliikmesriik võtab arvesse artikli 8 sätete kohaselt mistahes teataja või kolmanda isiku esitatud toimikutes esitatud potentsiaalselt ohtlikku mõju käsitlevat teavet. Referentliikmesriik saadab toimiku hindamisaruande projekti EFSAle võimalikult kiiresti ja hiljemalt 12 kuud pärast toimiku täielikuks tunnistamist. Hindamisaruande projekt esitatakse direktiivi 91/414/EMÜ artikliga 19 ettenähtud korras soovitatud vormis.

Samal ajal esitab referentliikmesriik komisjonile soovitusi, kas:

— kanda toimeaine direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse, täpsustades sinna kandmise tingimused, või

— jätta toimeaine direktiivi 91/414/EMÜ I lisse kandmata, täpsustades kandmata jätmise põhjused.

Referentliikmesriik osutab hindamisaruande projektis eelkõige igale hindamise aluseks olnud katse- ja uuringuaruandele seoses iga direktiivi 91/414/EMÜ II ja III lisa punktiga. Kõnealune viide esitatakse katse- ja uuringuaruannete loeteluna, milles märgitakse katse- või uuringuaruande nimi, autor(id), katse või uuringu teostamis- ja avaldamiskuupäev, katse või uuringu läbiviimise standard, omaniku nimi ning omaniku või teataja andmekaitsetaotlus (olemasolu korral). Samuti märgitakse täielikuks tunnistamata toimetustega seotud toimeainete kohta teatatud muude allikate puhul, kas kõnealuseid toimeaineid võib käsitada direktiivi 91/414/EMÜ artikli 13 lõike 5 tähenduses võrreldavateks.

2. Ilma et see piiraks direktiivi 91/414/EMÜ artikli 7 kohaldamist, ei ole uute uuringute esitamine lubatud, välja arvatud määruse (EÜ) nr 451/2000 artikli 10 lõikes 4 sätestatud uuringud. Referentliikmesriik võib siiski nõuda, et teatajad esitaksid toimiku selgitamiseks vajalikud täiendavad andmed. Täiendavate andmete nõudmisel määrab referentliikmesriik tähtaja, mille jooksul tuleks teave esitada; see tähtaeg ei mõjuta lõikes 1 osutatud aruande esitamise tähtaega.

Toimiku läbivaatamise algusest alates võib referentliikmesriik konsulteerida EFSA ekspertidega ning taotleda teistelt liikmesriikidelt hindamist hõlbustavat täiendavat tehnilist või teaduslikku teavet. Referentliikmesriik võib hindamise teostada koos kaasreferentliikmesriigiga.

Referentliikmesriik nõuab, et teatajad esitaksid ajakohastatud koondtoimiku EFSAle, teistele liikmesriikidele ja taotluse korral komisjonile samal ajal, mil referentliikmesriigi hindamisaruande projekt saadetakse EFSAle.

Liikmesriigid, komisjon või EFSA võivad referentliikmesriigi kaudu nõuda, et teatajad saadaksid neile samuti ajakohastatud täieliku toimiku või selle osad.

3. Niipea kui referentliikmesriik leiab, et tal ei ole võimalik hindamisaruande projekti EFSAle esitada lõikes 1 osutatud tähtaja jooksul, teatab ta sellest komisjonile ja EFSAle ning esitab viivituse põhjused. Vajaduse korral võib teatavad toimeained määrata direktiivi 91/414/EMÜ artiklis 19 sätestatud korras ümber teisele liikmesriigile.

Artikkel 11

EFSA tehtav hindamine

1. Pärast ajakohastatud koondtoimiku ja artikli 10 lõikes 1 osutatud hindamisaruande projekti saamist kinnitab EFSA 30 päeva jooksul referentliikmesriigile, et ta on aruande kätte

saanud. Erandjuhtudel, kui hindamisaruande projekt ei vasta komisjoni poolt soovitatud vorminõuetele, lepib komisjon EFSA ja referentliikmesriigiga kokku tähtaja parandatud aruande esitamiseks. See tähtaeg ei tohi olla pikem kui neli kuud.

2. EFSA edastab referentliikmesriigi hindamisaruande projekti liikmesriikidele ja võib korraldada konsultatsiooni ekspertide, sealhulgas referentliikmesriigi ekspertidega. EFSA võib seoses asjakohase toimeaine kohta koostatud aruande või selle osaga konsulteerida mõne või kõikide I lisa sätestatud toimeainetest teataja või teatajatega.

Ilma et see piiraks direktiivi 91/414/EMÜ artikli 7 kohaldamist, ei ole uute uuringute esitamine lubatud, välja arvatud määruse (EÜ) nr 451/2000 artikli 10 lõikes 4 osutatud uuringud. Referentliikmesriik võib EFSA nõusolekul nõuda, et teatajad esitaksid ettenähtud ajavahemike jooksul täiendavad andmed, mida referentliikmesriik või EFSA peab toimiku selgitamiseks vajalikuks.

3. EFSA teeb mistahes isiku konkreetse taotluse korral kättesaadavaks või hoiab konsulteerimise eesmärgil kättesaadavana järgmise teabe:

- a) artikli 10 lõike 1 viimases lõigus osutatud teave, välja arvatud need üksikasjad, mis on vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artiklile 14 tunnustatud konfidentsiaalseks;
- b) toimeaine nimetus;
- c) puhta toimeaine sisaldus valmistootes;
- d) nende andmete loetelu, mida on vaja selleks, et kaaluda toimeaine võimalikku kandmist direktiivi 91/414/EMÜ I lisse, esiteks referentliikmesriigi aruandes esineval kujul ja teiseks EFSA poolt lõplikult kinnitatud kujul;
- e) hindamisaruande projekt, välja arvatud need üksikasjad, mis on vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artiklile 14 tunnustatud konfidentsiaalseks.

4. EFSA hindab referentliikmesriigi hindamisaruande projekti ning esitab komisjonile hiljemalt aasta pärast referentliikmesriigi hindamisaruande projekti saamist oma arvamuse selle kohta, kas toimeaine vastab eeldatavalt direktiivis 91/414/EMÜ sätestatud ohutusnõuetele. Vajaduse korral esitab EFSA oma arvamuse väidetavalt ohutusnõuetele vastavate olemasolevate valikute kohta. Komisjon ja EFSA lepivad töö kavandamise hõlbustamiseks kokku arvamuste esitamise ajakava. Komisjon ja EFSA lepivad kokku EFSA arvamuse esitamise vormi.

*Artikkel 12***Direktiivi eelnõu või otsuse eelnõu esitamine**

Hiljemalt kuus kuud pärast artikli 11 lõikes 4 osutatud EFSA arvamuse saamist esitab komisjon aruandeprojekti. Ilma et see piiraks mistahes ettepanekute tegemist, mida komisjon võib esitada direktiivi 79/117/EMÜ lisa muutmise eesmärgil, esitab komisjon lõpliku aruande põhjal komiteele:

- a) direktiivi eelnõu toimeaine kandmiseks direktiivi 91/414/EMÜ I lisse, sätestades vajaduse korral sellise kandmise tingimused, kaasa arvatud tähtaja; või
- b) liikmesriikidele adresseeritud otsuse eelnõu, et tunnistada vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõike 2 neljandale lõigule kehtetuks toimeainet sisaldavate taimekaitsevahendite load ning seega jätta kõnealune toimeaine direktiivi 91/414/EMÜ I lisse kandmata, esitades kandmata jätmise põhjused.

Kõnealune direktiiv või otsus võetakse vastu vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikliga 19 ettenähtud korras.

*Artikkel 13***Lõplik aruanne**

Kui komisjon esitab vastavalt artiklile 12 direktiivi eelnõu või otsuse eelnõu, esitab ta samal ajal lõpliku aruande vormis komiteepoolse läbivaatuse kokkuvõtte, mille kohta tehakse märke koosoleku protokollis. Lõplik aruanne, välja arvatud need osad, mis viitavad toimikutes sisalduvale ja direktiivi 91/414/EMÜ artikli 14 kohaselt konfidentsiaalseks tunnistatud teabele, tehakse kättesaadavaks avalike konsultatsioonide pidamiseks.

*Artikkel 14***Tähtaegade peatamine**

Kui komisjon teeb I lisa nimetatud aine puhul ettepaneku keelustada see direktiivi 79/117/EMÜ alusel täielikult, peatatakse käesoleva määrusega ettenähtud tähtajad kuni kõnealuse ettepaneku kohta otsuse tegemiseni. Kui nõukogu otsustab direktiivi 79/117/EMÜ lisa esitatud aine täielikult keelustada, lõpetatakse käesoleva määruse kohane menetlus.

*Artikkel 15***Liikmesriikide võetavad meetmed**

Liikmesriik, mis kavatab artiklis 7 osutatud toimikutes või artiklis 10 osutatud toimeainet käsitlevates aruannetes sisalduva teabe põhjal võtta meetmed kõnealust toimeainet sisaldava taimekaitsevahendi turult kõrvaldamiseks või selle kasutamise

rangelt piiramiseks, teatab sellest võimalikult kiiresti komisjonile, EFSAle, teistele liikmesriikidele ja teatajatele, esitades kavandatavate meetmete põhjused.

*Artikkel 16***Vahearuanne**

Kõik liikmesriigid esitavad komisjonile ja EFSAle aruande nende toimeainete hindamise käigu kohta, mille puhul nad on referendid. Kõnealune aruanne esitatakse 30. novembriks 2004 I lisa A osas nimetatud toimeainete puhul ja 30. novembriks 2005 I lisa B osas nimetatud toimeainete puhul.

*Artikkel 17***Lõivud**

1. Liikmesriigid kehtestavad korra, mille kohaselt peavad teatajad tasuma lõivu või makse toimikute haldamise ja hindamise eest.

2. Selleks toimivad liikmesriigid järgmiselt:

- a) nõuavad lõivu või makse tasumist iga toimiku esitamise eest;
- b) tagavad, et lõivu või makse summa kehtestatakse läbipaistvalt, et see vastaks toimiku läbivaatamise ja haldamise tegelikele kuludele; see aga ei välista võimalust, et liikmesriigid kehtestavad lõivu kogusumma arvutamiseks keskmistel kuludel põhineva kindlaksmääratud maksete skaala;
- c) tagavad, et lõiv või makse laekub vastavalt IV lisa loetletud liikmesriikide asutuste kehtestatud juhiste ning et saadud tulu kasutatakse üksnes nende toimikute hindamise ja haldamisega seotud tegelike kulude katteks, mille puhul kõnealune liikmesriik on referent, või artiklist 9 või 10 tulenevate liikmesriigi kohustuste täitmisest tekkivate üldkulude rahastamiseks;
- d) nõuavad, et lõivu või makse esimene osa, millega kaetakse artiklitest 6 ja 9 tulenevad referentliikmesriigi kohustused, tasutaks artiklis 6 osutatud andmeloendite esitamise ajal; kõnealust osa ei tagastata mitte ühelgi juhul.

*Artikkel 18***Muud maksed, maksud, tasud või lõivud**

Artiklit 17 kohaldatakse ilma, et see piiraks liikmesriikide asutamislepingust tulenevaid õigusi säilitada või kehtestada toimeainete ning taimekaitsevahendite lubade, turuleviimise, kasutamise ja kontrollimisega seotud maksed, maksud, tasud või lõivud, välja arvatud artikliga 17 ettenähtud lõiv.

Artikkel 19

Ajutised meetmed

Vajaduse korral võib komisjon iga üksikjuhtumi puhul eraldi võtta direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõike 2 kolmanda lõiguga ettenähtud asjakohased ajutised meetmed nende kasutusviiside suhtes, mille kohta on esitatud täiendav tehniline teave, millega tõendatakse toimeaine edasise kasutamise vajadust ning muude alternatiivsete võimaluste puudumist.

Artikkel 20

Määruse (EÜ) nr 451/2000 muutmine

Määrust (EÜ) nr 451/2000 muudetakse järgmiselt.

1. Artikkel 8 asendatakse järgmisega:

“Artikkel 8

Referentliikmesriikide ja EFSA poolne toimikute hindamine

1. Referentliikmesriik hindab üksnes neid toimeaineid, mille kohta esitatud toimikutest vähemalt üks on artikli 6 lõigete 2 ja 3 kohaselt täielikuks tunnistatud, ning esitab aruande üksnes nende kohta. Selliste toimeainete puhul hindab referentliikmesriik üksnes täielikke toimikuid ja esitab aruande üksnes nende kohta ning muude toimikute puhul kontrollib toimeaine määratlust ja lisandeid. Referentliikmesriik võtab arvesse artikli 5 lõike 4 punkti d sätete kohaselt mistahes teataja või kolmanda isiku esitatud toimikutes esitatud potentsiaalselt ohtlikku mõju käsitlevat teavet. Referentliikmesriik saadab toimiku hindamisaruande projekti Euroopa Toiduohutusametile (EFSA) võimalikult kiiresti ja hiljemalt 12 kuud pärast toimiku täielikuks tunnistamist. Hindamisaruande projekt esitatakse direktiivi artikliga 19 ettenähtud korras soovitatud vormis.

Samal ajal esitab referentliikmesriik komisjonile soovitusel kas:

- kanda toimeaine direktiivi I lisse, esitades kandmise tingimused, või
- jätta toimeaine direktiivi I lisse kandmata, esitades kandmata jätmise põhjused.

Referentliikmesriik osutab hindamisaruande projektis eelkõige igale hindamise aluseks olnud katse- ja uuringuaruandele, mis on teostatud iga direktiivi 91/414/EMÜ II ja III lisa punkti kohta. Kõnealune viide esitatakse katse- ja uuringuaruannete loeteluna, milles märgitakse katse- või uuringuaruande nimi, autor(id), katse või uuringu teostamise ja avaldamiskuupäev, katse või uuringu läbiviimise standard, omaniku nimi ning omaniku või teataja andmekaitsetaotlus

(olemasolu korral). Samuti märgitakse täielikuks tunnistamata toimikutega seotud toimeainete kohta teatatud muude allikate puhul, kas kõnealuseid toimeaineid võib käsitada direktiivi 91/414/EMÜ artikli 13 lõike 5 tähenduses võrreldavatenä.

2. Ilma et see piiraks direktiivi artikli 7 kohaldamist, ei ole uute uuringute esitamine lubatud, välja arvatud artikli 6 lõike 2 punkti c kolmandas taandes osutatud uuringud. Referentliikmesriik võib nõuda, et teatajad esitaksid toimiku selgitamiseks vajalikud täiendavad andmed. Täiendavate andmete nõudmisel määrab referentliikmesriik tähtsuse, mille jooksul tuleks teave esitada; see tähtaeg ei mõjuta lõikes 1 osutatud aruande esitamise tähtaega.

Toimiku läbivaatamise algusest alates võib referentliikmesriik konsulteerida EFSA ekspertidega ning taotleda teistelt liikmesriikidelt hindamist hõlbustavat täiendavat tehnilist või teaduslikku teavet. Referentliikmesriik võib hindamise teostada koos kaasreferentliikmesriigiga.

Referentliikmesriik nõuab, et teatajad esitaksid ajakohastatud koondtoimiku EFSAle, teistele liikmesriikidele ja taotluse korral komisjonile samal ajal, mil referentliikmesriigi hindamisaruande projekt saadetakse EFSAle.

Liikmesriigid, EFSA või komisjon võivad referentliikmesriigi kaudu nõuda, et teatajad saadaksid neile samuti ajakohastatud täielikud toimikud või nende osad.

3. Niipea kui referentliikmesriik leiab, et tal ei ole võimalik hindamisaruande projekti EFSAle esitada lõikes 1 osutatud tähtsuse jooksul, teatab ta sellest komisjonile ja EFSAle ning esitab viivituse põhjused. Kõik liikmesriigid esitavad komisjonile ja EFSAle aruande nende toimeainete hindamise käigu kohta, mille puhul nad on referendid. Kõnealune aruanne tuleb esitada 30. aprilliks 2003.

4. Pärast ajakohastatud koondtoimiku ja lõikes 1 osutatud hindamisaruande projekti saamist kinnitab EFSA 30 päeva jooksul referentliikmesriigile, et ta on aruande kätte saanud. Erandjuhtudel, kui hindamisaruande projekt ei vasta komisjoni poolt soovitatud vorminõuetele, lepib komisjon EFSA ja referentliikmesriigiga kokku tähtsuse parandatud aruande esitamiseks. See tähtaeg ei tohi olla pikem kui neli kuud.

5. EFSA edastab referentliikmesriigi hindamisaruande projekti liikmesriikidele ja võib korraldada konsultatsiooni ekspertide, sealhulgas referentliikmesriigi ekspertidega. EFSA võib seoses asjakohase toimeaine kohta koostatud aruande või selle osaga konsulteerida mõne või kõikide I lisa sätestatud toimeainetest teataja või teatajatega.

Ilma et see piiraks direktiivi artikli 7 kohaldamist, ei ole uute uuringute esitamine lubatud. Referentliikmesriik võib EFSA nõusolekul nõuda, et teatajad esitaksid ettenähtud ajavahemike jooksul täiendavaid andmeid, mida referentliikmesriik või EFSA peab toimiku selgitamiseks vajalikuks.

6. EFSA teeb mistahes isiku konkreetse taotluse korral kättesaadavaks või hoiab konsultatsiooni eesmärgil kättesaadavana järgmise teabe:

a) lõike 1 viimases lõigus osutatud teave, välja arvatud need üksikasjad, mis on vastavalt direktiivi artiklile 14 tunnistatud konfidentsiaalseks;

b) toimeaine nimetus;

c) puhta toimeaine sisaldus valmistootes;

d) nende andmete loetelu, mida on vaja selleks, et kaaluda toimeaine võimalikku kandmist direktiivi I lisse, esiteks referentliikmesriigi aruandes esineval kujul ja teiseks EFSA poolt lõplikult kinnitatud kujul;

e) hindamisaruande projekt, välja arvatud need üksikasjad, mis on vastavalt direktiivi artiklile 14 tunnistatud konfidentsiaalseks.

7. EFSA hindab referentliikmesriigi hindamisaruande projekti ning esitab komisjonile hiljemalt aasta pärast referentliikmesriigi hindamisaruande projekti saamist oma arvamuse selle kohta, kas toimeaine vastab eeldatavalt direktiivis sätestatud ohutusnõuetele. Vajaduse korral esitab EFSA oma arvamuse väidetavalt ohutusnõuetele vastavate olemasolevate valikute kohta. Komisjon ja EFSA lepivad töö kavandamise hõlbustamiseks kokku arvamuste esitamise ajakava. Komisjon ja EFSA lepivad kokku EFSA arvamuse esitamise vormi.

8. Hiljemalt kuus kuud pärast lõikes 7 osutatud EFSA arvamuse saamist esitab komisjon aruandeprojekti. Ilma et see piiraks soovitude tegemist, mida komisjon võib esitada direktiivi 79/117/EMÜ lisa muutmise eesmärgil, esitab komisjon lõpliku aruande põhjal komiteele:

a) direktiivi eelnõu toimeaine kandmiseks direktiivi 91/414/EMÜ I lisse, sätestades vajaduse korral kandmise tingimused, kaasa arvatud tähtaja;

b) liikmesriikidele adresseeritud otsuse eelnõu, et tunnistada vastavalt direktiivi artikli 8 lõike 2 neljandale lõigule kehtetuks toimeainet sisaldavate taimekaitsevahendite load ning seega jätta kõnealune toimeaine direktiivi I lisse kandmata, esitades kandmata jätmise põhjused.

Kõnealune direktiiv või otsus võetakse vastu vastavalt direktiivi artikliga 19 ettenähtud korras.

9. Kui komisjon esitab vastavalt lõikele 8 direktiivi eelnõu või otsuse eelnõu, esitab ta samal ajal lõpliku aruande vormis komiteepoolse läbivaatuse kokkuvõtte, mille kohta tehakse märke koosoleku protokollis.

Lõplik aruanne, välja arvatud need osad, mis viitavad toimikutes sisalduvale ja direktiivi artikli 14 kohaselt konfidentsiaalseks tunnistatud teabele, tehakse kättesaadavaks avalike konsultatsioonide pidamiseks.”

2. Artikli 10 lõike 4 esimene lause asendatakse järgmisega:

“Olemasolevate uuringute loetelu esitamise tähtaeg on 23. mai 2003. Täielikud andmed peavad olema kättesaadavad hiljemalt 23. mail 2003.”

3. Artikli 11 lõike 2 teine lause asendatakse järgmisega:

“Liikmesriigid tunnistavad 25. juuliks 2003 kehtetuks neid toimeaineid sisaldavate taimekaitsevahendite load, mille kohta ei ole esitatud ühtegi vastuvõetavat teadet. Neid toimeaineid sisaldavate taimekaitsevahendite load, mille kohta ei ole esitatud ühtegi olemasolevate uuringute loetelu või mille kohta ei ole täielikke andmeid kättesaadavaks tehtud, tunnistatakse kehtetuks asjaomase toimeaine kandmata jätmist käsitlevas otsuses osutatud tähtpäevaks.”

4. I lisa A osas asendatakse toimeaine metüültklofossi puhul sõna “Holland” sõnaga “Rootsi”.

Artikkel 21

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. august 2002

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Margot WALLSTRÖM

I LISA

Toimeainete (A-veerg), referentliikmesriikide (B-veerg) ja taotlevate tootjate (kood) (C-veerg) loetelu

A OSA

A	B	C
Nimetus	Referentliikmesriik	Teatajad
Abamektiin	Holland	IBE-ES PRO-ES SNO-FR SYN-GB
Atsetokloor	Hispaania	DAS-GB MON-BE RIV-IE
Amidosulfuroon	Austria	AVS-DE
Benfluraliin	Belgia	DAS-GB MAK-BE
Bifenoks	Belgia	FSG-DE
Bifentriin	Prantsusmaa	FMC-BE
Bitertanool	Ühendkuningriik	BAY-DE
Bromukonasool	Belgia	AVS-FR
Buprofeesiin	Soome	NIH-GB
Butraliin	Prantsusmaa	CFP-FR
Karbetamiid	Prantsusmaa	FSG-DE
Kloorflurenool	Saksamaa	SCC-DE
Kloridasoon	Saksamaa	BAS-DE
Kloropikriin	Itaalia	EBR-NL RIV-IE
Dimetüül-klorotaal	Kreeka	AMV-GB
Tsinosulfuroon	Itaalia	SYN-GB
Kletodiim	Holland	TOM-FR
Klofentesiin	Ühendkuningriik	MAK-BE
Klomasoon	Taani	FMC-BE
Vaseühendid	Prantsusmaa	EUC-GB
Kresüülhape	Holland	ASP-NL
Tsüaanamiid	Saksamaa	DUS-DE
Tsükloksüdiim	Austria	BAS-DE
Diklorofeen	Iirimaa	CCD-GB
Diklofop	Prantsusmaa	AVS-DE PPC-ES

A	B	C
Nimetus	Referentliikmesriik	Teatajad
Dikloraan	Hispaania	MAI-PT
Diflubensuroon	Rootsi	UNI-NL
Diflufenikaan	Ühendkuningriik	AVS-DE HRM-BE MAK-BE
Dimetipiin	Kreeka	CRO-GB
Ditianoon	Kreeka	BAS-BE HRM-BE
Epoksikonasool	Saksamaa	BAS-DE MAK-BE
Etofeenproks	Itaalia	LKC-UK
Fenasakviin	Kreeka	DAS-GB
Fenbukonasool	Ühendkuningriik	DAS-GB
Fenoksaprop-P	Austria	AVS-DE
Fenpropidiin	Rootsi	SYN-GB
Fenpropimorf	Saksamaa	BAS-DE
Fenpüroksimaat	Saksamaa	NIH-GB
Fluasifop-P	Prantsusmaa	SYN-GB
Fluasinaam	Austria	ISK-BE
Fludioksonüül	Taani	SYN-GB
Fluometuroon	Kreeka	MAK-BE NLI-AT
Flukviinkonasool	Iirimaa	AVS-FR
Flurenool	Saksamaa	SCC-DE
Flutolaniil	Soome	NIH-GB
Fuberidasool	Ühendkuningriik	BAY-DE
Heksaflumuroon	Portugal	DAS-GB
Heksütiasoks	Soome	NPS-DE
Imidaklopriid	Saksamaa	BAY-DE
Kasugamütsiin	Holland	LAI-ES
Mefluidiid	Iirimaa	MKC-BE
Mepikvaat	Ühendkuningriik	BAS-DE
Metaldehüüd	Austria	LON-DE
Metasakloor	Ühendkuningriik	BAS-DE FSG-DE MAK-BE
Metüülbromiid	Ühendkuningriik	EBR-NL

A	B	C
Nimetus	Referentliikmesriik	Teatajad
Müklobutaniil	Belgia	DAS-GB
Napropamiid	Taani	UPL-GB
Nikosulfuroon	Ühendkuningriik	ISK-BE
Nuarimool	Portugal	DAS-GB
Penkükuroon	Holland	BAY-DE
Polüoksiin	Hispaania	LAI-ES
Pretilakloor	Itaalia	SYN-GB
Propakvisafop	Itaalia	MAK-BE
Prosulfokarb	Rootsi	SYN-GB
Püriproksüfeen	Holland	SUM-FR
Kvinoklamiin	Rootsi	AKA-DE
Streptomütsiin	Holland	DSM-NL
Tebufenosiid	Saksamaa	DAS-GB
Teflubensuroon	Prantsusmaa	BAS-BE
Tetrakonasool	Itaalia	ISA-IT
Tiobenkarb	Hispaania	KCI-GB
Tralkoksüdiim	Ühendkuningriik	SYN-GB
Triadimefoon	Ühendkuningriik	BAY-DE
Triadimenool	Ühendkuningriik	BAY-DE MAK-BE
Tridemorf	Saksamaa	BAS-DE
Triflumisool	Holland	CRE-NL
Triflumuroon	Itaalia	BAY-DE
Triflusulfuroon	Prantsusmaa	DPD-FR
Z-tsüpermetriin	Belgia	FMC-BE

B OSA

A	B	C
Nimetus	Referentliikmesriik	Teatajad
8-hüdroksükiniin	Hispaania	ASU-DE PRO-ES
Aklonifeen	Saksamaa	AVS-DE
Akrinatriin	Prantsusmaa	AVS-DE
Alumiiniumfosfiid	Saksamaa	DET-DE
Ammooniumsulfamaat	Iirimaa	DAP-GB

A	B	C
Nimetus	Referentliikmesriik	Teatajad
Asulaam	Ühendkuningriik	AVS-DE
Asotsüklotiin	Itaalia	CRX-FR
Bensulfuroon	Itaalia	DPD-FR
Bupirimaat	Holland	MAK-BE
Kaltsiumfosfiid	Saksamaa	CFW-DE
Karboksiin	Ühendkuningriik	CRO-GB
Kloraat	Prantsusmaa	ATO-FR
Kloromekvaat	Ühendkuningriik	BCL-IE CTF-AT FSG-DE PUS-FR
Klorosulfuroon	Kreeka	DPD-FR
Tsüheksatiin	Itaalia	CRX-FR OXO-IT
Tsümoksaniil	Austria	CAL-FR DPD-FR OXO-IT PUS-FR
Tsüprokonasool	Iirimaa	SYN-GB
Tsüromasiin	Kreeka	SYN-GB
Dasomet	Belgia	BAS-DE
Dikamba	Taani	GHA-GB SYN-GB
Diklobeniil	Holland	UNI-NL
Diklorobensüülhappe metüülester	Saksamaa	ASU-DE
Dikofool	Hispaania	DAS-GB MAK-BE
Dietofenkarb	Prantsusmaa	SUM-FR
Difenakonasool	Rootsi	SYN-GB
Dimetakloor	Saksamaa	SYN-GB
Dinikonasool	Prantsusmaa	SUM-FR
Difenüülamiin	Iirimaa	CRX-FR CSI-UK
Dodemorf	Holland	BAS-DE
Dodiin	Portugal	CAG-BE OXO-IT
Etaalfuraliin	Kreeka	DAS-GB

A	B	C
Nimetus	Referentliikmesriik	Teatajad
Etridiasool	Holland	UNI-NL
Fenbutatiinoksiid	Belgia	BAS-BE CRX-FR
Fenoksükarb	Holland	SYN-GB
Flampromp-M	Rootsi	BAS-BE
Flufenoksuroon	Prantsusmaa	BAS-BE
Flurokloridoon	Hispaania	MAK-BE
Flurprimidool	Soome	DAS-GB
Flutriafool	Ühendkuningriik	CHE-DK
Kvasatiin	Ühendkuningriik	MAK-BE
Heksakonasool	Itaalia	IQV-ES SYN-GB
Hümeksasool	Soome	TSG-GB
Imasametabens	Ühendkuningriik	BAS-BE
Imasakviin	Belgia	BAS-BE
Imasetapiür	Itaalia	BAS-BE
Isoksabeen	Rootsi	DAS-GB
Lenatsiil	Belgia	HRM-BE SCH-DE
Lufenuroon	Portugal	SYN-GB
Magneesiumfosfiid	Saksamaa	DET-DE
Metaam	Belgia	FMF-ES LAI-ES MAK-BE UCB-BE
Metamitroon	Ühendkuningriik	BAY-DE BCL-IE EXC-BE FSG-DE HRM-BE MAK-BE PUS-FR UPL-GB
Metabenstiasuroon	Rootsi	PUS-FR
Metosulaam	Prantsusmaa	BAY-DE
Monokarbamiid-divesiniksulfaat	Hispaania	AGX-GB
Orüsaliin	Prantsusmaa	DAS-GB

A	B	C
Nimetus	Referentliikmesriik	Teatajad
Oksadiasoon	Itaalia	AVS-DE
Oksüfluorfeen	Hispaania	DAS-GB MAK-BE PPC-ES
Paklobutrasool	Ühendkuningriik	SYN-GB
Penkonasool	Saksamaa	SYN-GB
Pikloraam	Ühendkuningriik	DAS-GB
Primisulfuroon	Austria	SYN-GB
Prokloraas	Iirimaa	AVS-FR BCL-IE MAK-BE PUS-FR SPC-FR
Propakloor	Holland	MAK-BE MON-BE
Propaniil	Itaalia	DAS-GB MAK-BE RCO-PT
Propargiit	Prantsusmaa	CRO-GB PPC-ES
Püridabeen	Holland	NCI-DE
Kvinkloraak	Portugal	BAS-DE
Kvinmeraak	Ühendkuningriik	BAS-DE
Kvisalofop-P	Soome	CRO-GB MAK-BE NCI-DE
Sintofeen	Prantsusmaa	DPD-FR
Naatrium-5-nitroguaiakolaat	Kreeka	CAL-FR
Naatrium-o-nitrofenolaat	Kreeka	CAL-FR
Naatrium-p-nitrofenolaat	Kreeka	CAL-FR
Naatriumtetratiokarbonaat	Hispaania	AGX-GB
Sulkotrioon	Saksamaa	BAY-DE
Tau-fluvalinaat	Taani	MAK-BE
Tebukonasool	Taani	BAY-DE MAK-BE
Tebufenpüraad	Saksamaa	BAS-BE
Teflutriin	Saksamaa	SYN-GB

A	B	C
Nimetus	Referentliikmesriik	Teatajad
Terbutüülasiin	Ühendkuningriik	MAK-BE OXO-IT SYN-GB
Tidiasuroon	Hispaania	AVS-FR
Triallaat	Ühendkuningriik	MON-BE
Triasoksiid	Ühendkuningriik	BAY-DE
Tritsüklaasool	Prantsusmaa	DAS-GB

II LISA

Teatajate koodide, nimede ja aadresside loetelu

Kood	Nimi	Address
AGX-GB	Agrilex UK Ltd	PO Box 31 Robertsbridge TN32 5ZL United Kingdom Tel. (44-1580) 88 20 59 Fax (44-1580) 88 20 57
AKA-DE	Agro-Kanesho Co., Ltd, European Branch	Stader Elbstraße D-21683 Stade Tel. (49-41) 41 40 83 88 Fax (49-41) 41 40 83 90
AMV-GB	Amvac Chemical UK Ltd	Surrey Technology Centre, 40 Occam Rd The Surrey Research Park Guildford, Surrey GU2 5YG United Kingdom Tel. (44-1483) 29 57 80 Fax (44-1483) 29 57 81
ASP-NL	Asepta BV	Cyclotronweg 1 P. O. Box 33 2600 AA Delft Nederland Tel. (31-15) 256 92 10 Fax (31-15) 257 19 01
ASU-DE	Stähler Agrochemie GmbH & Co. KG	Postfach 2047 D-21680 Stade Tel. (49-41) 41 92 04-0 Fax (49-41) 41 92 04-10
ATO-FR	Atofina	4-8, cours Michelet F-92800 Puteaux Tel. (33-1) 49 00 80 80 Fax (33-1) 49 00 88 80
AVS-DE	Aventis CropScience GmbH	Industriepark Höchst Gebäude K 607 D-65926 Frankfurt am Main Tel. (49-69) 305 66 99 Fax (49-69) 305 176 69
AVS-FR	Aventis CropScience SA	14-20, rue Pierre Baizet BP 9163 F-69263 Lyon Cedex 09 Tel. (33-4) 72 85 25 25 Fax (33-4) 72 85 30 81
BAS-BE	BASF (Belgie)	Global Regulatory Affairs – APD/RF Avenue Hamoir, 14 B-1180 Bruxelles Tel. (32-2) 373 27 11 Fax (32-2) 373 27 00
BAS-DE	BASF AG (Deutschland)	Agricultural Center PO Box 120 D-67114 Limburgerhof Tel. (49-621) 60-0 Fax (49-621) 60-27701
BAY-DE	Bayer AG	Business Group Crop Protection Agricultural Centre Monheim D-51368 Leverkusen Tel. (49-2173) 38 49 28 Fax (49-2173) 38 37 35

Kood	Nimi	Address
BCL-IE	Barclay Chemicals Ltd	Tyrellstown Way Damastown Industrial Park Mulhuddart Dublin 15 Ireland Tel. (353-18) 42 57 55 Fax (353-18) 42 53 81
CAG-BE	Chimac-Agriphar SA	26, rue de Renory B-4102 Ougrée Tel. (32-4) 385 97 46 Fax (32-4) 385 97 49
CAL-FR	Calliope SAS	Route d'Artix BP 80 F-64150 Noguères Tel. (33-5) 59 60 92 92 Fax (33-5) 59 60 92 19
CCD-GB	Coalite Chemicals Division	PO Box 152 Buttermilk Lane Bolsover Chesterfield Derbyshire S44 6AZ United Kingdom Tel. (44-1246) 82 68 16 Fax (44-1246) 24 03 09
CFP-FR	CFPI Nufarm	Regulatory Affairs Dept. 28, boulevard Camélinat F-92230 Gennevilliers Tel. (33-1) 40 85 50 20 Fax (33-1) 40 85 51 56
CFW-DE	Chemische Fabrik Wülfel GmbH & Co. KG	Hildesheimer Straße 305 D-30519 Hannover Tel. (49-511) 98 49 60 Fax (49-511) 984 96 40
CHE-DK	Cheminova A/S	Thyborønvej 76-78 DK-7673 Harboøre Tel. (45) 96 90 96 90 Fax (45) 96 90 96 91
CRE-NL	Certis Europe BV	Straatweg 30B PO Box 1180 3600 BD Maarssen Nederland Tel. (31-346) 55 24 00
CRO-GB	Crompton Europe Ltd	Registration Department Kennet House 4 Langley Quay Slough Berkshire SL3 6EH United Kingdom Tel. (44-17) 53 60 30 00 Fax (44-17) 53 60 30 77
CRX-FR	Cerexagri	Registration Department 1, rue des Frères Lumière F-78370 Plaisir Tel. (33-1) 30 81 73 00 Fax (33-1) 30 81 72 51

Kood	Nimi	Address
CSI-UK	CSI-Europe	Pentlands Science Park Penicuik Edinburgh EH26 0PZ United Kingdom Tel. (44-131) 445 60 82 Fax (44-131) 445 60 85
CTF-AT	CCC Task Force	c/o Nufarm GmbH & Co KG St.-Peter-Straße 25 A-4021 Linz Tel. (43-732) 69 18 23 13 Fax (43-732) 69 18 20 04
DAP-GB	Dax Products Ltd	76 Cyprus Road Nottingham NG3 5ED United Kingdom Tel. (44-11) 59 26 9996 Fax (44-11) 59 66 1173
DAS-GB	Dow AgroSciences	Letcombe Laboratory Letcombe Regis Wantage Oxon OX12 9JT United Kingdom Tel. (49-69) 78 99 60 Fax (49-69) 97 84 24 77
DET-DE	Detia Freyberg GmbH	Dr.-Werner-Freyberg-Straße 11 D-69514 Laudendach Tel. (49-6201) 70 80 Fax (49-6201) 70 84 27
DPD-FR	DuPont de Nemours (France) SAS	Crop Protection Products 137, rue de l'Université F-75334 Paris Cedex 07 Tel. (33-1) 45 50 65 50
DSM-NL	DSM Food Specialties, Agri Ingredients	Alexander Fleminglaan 1 PO Box 1 2600 MA Delft Nederland Tel. (31-15) 279 91 11 Fax (31-15) 279 34 82
DUS-DE	Degussa AG	Dr.-Albert-Frank-Straße 32 D-83308 Trostberg Tel. (49-8621) 86-0 Fax (49-8621) 86 22 52
EBR-NL	Eurobrom BV	Regulatory Affairs Department Verrijn Stuartlaan 1c 2288 EK Rijswijk Nederland Tel. (31-70) 3 408 408 Fax (31-70) 3 999 035
EUC-GB	European Union Copper Task Force	c/o TSGE Conyngham Hall Knaresborough North Yorkshire HG5 9AY United Kingdom Tel. (44-1423) 79 91 51 Fax (44-1423) 79 91 55

Kood	Nimi	Address
EXC-BE	Excel Industries Ltd	Luithagen Haven 9 B-2030 Antwerpen Tel. (32-3) 239 82 24 Fax (32-3) 239 82 69
FMC-BE	FMC Chemical SPRL	Agricultural Products Group Boulevard de la Plaine 9/3 B-1050 Bruxelles Tel. (32-2) 645 95 84 Fax (32-2) 645 96 55
FMF-ES	FMC Foret SA	Córcega 293 E-08008 Barcelona Tel. (34) 934 16 75 17 Fax (34) 934 16 74 13
FSG-DE	Feinchemie Schwebda GmbH	Straßburger Straße 5 D-37269 Eschwege Tel. (49-221) 94 98 14-0 Fax (49-221) 94 98 14 15
GHA-GB	Gharda Chemicals Ltd Europe	Holbrook House 72 Lower Addiscombe Road Croydon CR9 6AD United Kingdom Tel. (44-2086) 55 41 03 Fax (44-2086) 55 41 02
HRM-BE	Hermoo Belgie NV	Zepperenweg 257 B-3800 Sint-Truiden Tel. (32-11) 68 68 66 Fax (32-11) 70 74 84
IBE-ES	Iberotam SA	Muntaner, 322, 12a E-08021 Barcelona Tel. (34) 934 54 34 64 Fax (34) 934 54 89 21
IQV-ES	Industrias Químicas del Vallés SA	Av. Rafael Casanova 81 E-08100 Mollet del Vallès (Barcelona) Tel. (34) 935 79 66 77 Fax (34) 935 93 80 11
ISA-IT	Isagro SPA	Registration Department Centro Uffici San Siro Fabbricato D ala 3 Via Caldera, 21 I-20153 Milano Tel. (39-02) 40 90 11 Fax (39-02) 40 90 12 87
ISK-BE	ISK Biosciences Europe SA	Tour ITT Avenue Louise 480 bte 12 B-1050 Bruxelles Tel. (32-2) 627 86 11 Fax (32-2) 627 86 00
KCI-GB	Kumiai Chemical Industry Co., Ltd	London Liaison Office 35 Piccadilly London W1J 0DW United Kingdom Tel. (44-2077) 34 72 82 Fax (44-2077) 34 45 61

Kood	Nimi	Address
LAI-ES	Lainco, SA	Polígono Can Jardí Av. Bizet 8-12 E-08191 Rubí (Barcelona) Tel. (34) 935 86 20 15 Fax (34) 935 86 20 16
LKC-UK	Landis Kane Consulting	PO Box 383 Cheltenham Gloucestershire GL52 6WD United Kingdom Tel. (44-4161) 906 85 04 Fax (44-4161) 906 85 09
LON-DE	Lonza GmbH	Morianstraße 32 Postfach 13 14 53 D-42041 Wuppertal Tel. (49-202) 245 38-0 Fax (49-202) 245 38 10
MAI-PT	Margarita Internacional	Comércio e Serviços, Limitada Rua do Bom Jesus, 18-3.º Esq.º P-9050-028 Funchal Tel. (351-291) 23 24 84
MAK-BE	Makhteshim Agan	International Coordination Center (MAICC) Avenue Louise 283 B-1050 Bruxelles Tel. (32-2) 646 86 06 Fax (32-2) 646 91 52
MKC-BE	McKenna & Cuneo, L. L. P.	56, rue des Colonies, Box 14 B-1000 Bruxelles Tel. (32-2) 278 12 11 Fax (32-2) 278 12 00
MON-BE	Monsanto Europe SA	Regulatory Department Avenue de Tervuren 270-272 B-1150 Bruxelles Tel. (32-10) 49 42 11 Fax (32-10) 49 42 42
NCI-DE	Nissan Chemical Europe GmbH	Deutsch-Japanisches Center Immermannstraße 45 D-40210 Düsseldorf Tel. (49-211) 17 22 70 Fax (49-211) 16 22 43
NIH-GB	Nihon Nohyaku Co., Ltd	8 Cork Street Mayfair London W1S 3LJ United Kingdom Tel. (44-2074) 34 00 33 Fax (44-2072) 87 13 35
NLI-AT	Nufarm GmbH & Co KG	St.-Peter-Straße 25 A-4021 Linz Tel. (43-73) 26 91 80 Fax (43-73) 26 91 82 004
NPS-DE	Nisso Chemical Europe GmbH	Berliner Allee 29/Ecke Steinstraße D-40212 Düsseldorf Tel. (49-211) 323 01 35 Fax (49-211) 32 82 31

Kood	Nimi	Address
OXO-IT	Oxon Italia SpA	Via Sempione, 195 I-20016 Pero (MI) Tel. (39-02) 35 37 81 Fax (39-02) 339 02 75
PPC-ES	Proplan-Plant Protection Company, SL	Vía de las dos Castillas 11. Bloque 3, 1º C. E-28224 Pozuelo de Alarcón (Madrid) Tel. (34) 913 52 29 60 Fax (34) 913 52 72 82
PRO-ES	Probelte, SA	Ctra. Madrid Km. 384.6 Polígono Industrial El Tiro E-30100 Espinardo (Murcia) Tel. (34) 968 30 72 50 Fax (34) 968 30 54 32
PUS-FR	Phytorus SA	Parc d'Ariane, Bât B 11, boulevard de la grande Thumine F-13090 Aix-en-Provence Tel. (33-1) 60 27 26 26 Fax (33-4) 42 52 68 52
RCO-PT	Rice Madeira Company Europe	Comércio Internacional e Serviços, Sociedade Unipessoal Lda. Rua 31 de Janeiro n.º 81-A, 5.º E PT-9050-011 Funchal (Madeira) Tel. (351-291) 22 77 44 Fax (351-291) 22 66 31
RIV-IE	Rivendell Consulting Ltd	Rivendell House Stamullen County Meath Ireland Tel. (353-18) 41 52 95 Fax (353-18) 41 47 68
SCC-DE	SCC Scientific Consulting Company GmbH	Mikroforum Ring 1 D-55234 Wendelsheim Tel. (49-67) 34 91 90 Fax (49-67) 34 91 91 91
SCH-DE	Dr. Schirm AG	Kipper Straße 9-11 D-44147 Dortmund Tel. (49-392) 845 63 02 Fax (49-392) 845 63 00
SNO-FR	SINON EU Corporation	170, boulevard Haussmann F-75008 Paris Tel. (33-5) 59 60 92 92 Fax (33-5) 59 60 92 19
SPC-FR	Sipcam-Phyteurop	Courcellor 2 35, rue d'Alsace F-92531 Levallois-Perret Cedex Tel. (33-1) 47 59 77 00 Fax (33-1) 47 37 54 52
SUM-FR	Sumitomo Chemical Agro Europe SA	2, rue Claude Chappe F-69370 Saint-Didier-au-Mont-d'Or Tel. (33-4) 78 64 32 60 Fax (33-4) 78 47 70 05

Kood	Nimi	Address
SYN-DE	Syngenta Agro GmbH	Am Technologiepark 1-5 Postfach 110353 D-63477 Maintal Tel. (49-6971) 55-0 Fax (49-6971) 55-319
SYN-GB	Syngenta Europe Ltd	European Regional Centre Priestley Road Surrey Research Park Guildford Surrey GU2 7YH United Kingdom Tel. (44-1483) 26 00 00 Fax (44-1483) 26 00 19
TOM-FR	Tomen Francie	18, avenue de l'Opéra F-75001 Paris Tel. (33-1) 42 96 14 56 Fax (33-1) 42 97 52 91
TSG-GB	Sankyo Company Ltd	C/o TSGE Conyngham Hall Knaresborough North Yorkshire HG5 9AY United Kingdom Tel. (44-1423) 79 91 51 Fax (44-1423) 79 91 55
UCB-BE	UCB Chemicals NV	Allée de la Recherche 60 B-1070 Bruxelles Tel. (32-2) 559 99 99 Fax (32-2) 559 99 00
UNI-NL	Uniroyal Chemical Europe BV	Registration Department Ankerweg 18 1041 AT Amsterdam Nederland Tel. (31-20) 587 18 60 Fax (31-20) 587 18 68
UPL-GB	United Phosphorus Ltd	Chadwick House Birchwood Park Warrington Cheshire WA3 6AE United Kingdom Tel. (44-1925) 81 99 99 Fax (44-1925) 81 74 25

III LISA

Liikmesriikide koordineerivad asutused (üksikasjalikum teave järgmisel veebilehel: http://www.europa.eu.int/comm/food/fs/ph_ps/pro/index_en.htm)

AUSTRIA

Bundesamt für Ernährungssicherheit
Landwirtschaftliche Untersuchungen und Forschung
Wein
Spargelfeldstraße 191
A-1220 Wien

BELGIA

Ministère des classes moyennes et de l'agriculture
Service Qualité des matières premières et analyses
WTC 3, 8^e étage
Boulevard S. Bolivar 30
B-1000 Bruxelles

TAANI

Ministry of Environment and Energy
Danish Environmental Protection Agency
Pesticide Division
Strandgade 29
DK-1401 Copenhagen K

SAKSAMAA

Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft
(BBA)
Abteilung für Pflanzenschutzmittel und Anwendungs-
technik (AP)
Messeweg 11-12
D-38104 Braunschweig

KREEKA

Hellenic Republic
Ministry of Agriculture
General Directorate of Plant Produce
Directorate of Plant Produce Protection
Department of Pesticides
3-4 Hippokratous Street
GR-10164 Athens

HISPAANIA

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Dirección General de Agricultura
Subdirección General de Medios de Producción Agrí-
colas
Ciudad de Barcelona, 118-120
E-28007 Madrid

SOOME

Kasvintuotannon tarkastuskeskus
Torjunta-aineet
PL 42
FIN-00501 Helsinki

PRANTSUSMAA

Ministère de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche
et des affaires rurales
Sous-direction de la qualité et de la protection des végé-
taux
Bureau de la réglementation et de la mise sur le marché
des intrants
251, rue de Vaugirard
F-75732 Paris Cedex 15

IIRIMAA

Pesticide Control Service
Department of Agriculture and Food
Abbotstown Laboratory Complex
Abbotstown, Castleknock
Dublin 15
Ireland

ITAALIA

Ministero della Salute
Direzione generale della Sanità pubblica veterinaria degli
alimenti e della nutrizione
Piazza G. Marconi, 25
I-00144 Roma

LUKSEMBURG

Administration des services techniques de l'agriculture
Service de la protection des végétaux
Boîte postale 1904
16, route d'Esch
L-1019 Luxembourg

HOLLAND

College voor de Toelating van Bestrijdingsmiddelen
Postbus 217
6700 AE Wageningen
Nederland

PORTUGAL

Direcção-Geral de Protecção das Culturas
Quinta do Marquês
P-2780 Oeiras

ROOTSI

Kemikalieinspektionen
Box 1384
S-17127 Solna

ÜHENDKUNINGRIIK

Pesticides Safety Directorate
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Mallard House
Kings Pool
3 Peasholme Green
York YO1 7PX
United Kingdom

IV LISA

Liikmesriikide asutused, kelle poole tuleb pöörduda üksikasjalikuma teabe saamiseks artiklis 17 osutatud lõivude maksmise kohta ja kellele kõnealused lõivud tuleb maksta

AUSTRIA

Bundesamt für Ernährungssicherheit
Landwirtschaftliche Untersuchungen und Forschung
Wein
Spargelfeldstraße 191
A-1220 Wien

BELGIA

Fonds budgétaire des matières premières
Ministère des classes moyennes et de l'agriculture
Inspection générale des matières premières et produits transformés, WTC 3
Boulevard S. Bolivar 30
B-1000 Bruxelles
Account number 679-2005985-25 (Banque de la Poste)

TAANI

Ministry of Environment and Energy
Danish Environmental Protection Agency
Strandgade 29
DK-1401 Copenhagen K

SAKSAMAA

Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft
Abteilung für Pflanzenschutzmittel und Anwendungstechnik
Messeweg 11-12
D-38104 Braunschweig

KREEKA

Hellenic Republic
Ministry of Agriculture
General Directorate of Plant Produce
Directorate of Plant Produce Protection
Department of Pesticides
3-4 Hippokratous Street
GR-10164 Athens

HISPAANIA

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Dirección General de Agricultura
Subdirección General de Medios de Producción Agrícolas
Ciudad de Barcelona, 118-120
E-28007 Madrid

SOOME

Kasvintuotannon tarkastuskeskus
Torjunta-aineet
PL 42
FIN-00501 Helsinki
Bank and account:
LEONIA BANK PLC
PSP BFIHH
800015-18982

PRANTSUSMAA

Ministère de l'agriculture et de la pêche
Bureau de la réglementation des produits antiparasitaires
251, rue de Vaugirard
F-75732 Paris Cedex 15

IIRIMAA

Pesticide Control Service
Department of Agriculture, Food and Rural Development
Abbotstown Laboratory Complex
Abbotstown, Castleknock
Dublin 15
Ireland

ITAALIA

Tesoreria provinciale dello Stato di Viterbo
Post current account number: 11281011

LUKSEMBURG

Administration des services techniques de l'agriculture
Boite postale 1904
L-1019 Luxembourg

HOLLAND

College voor de Toelating van Bestrijdingsmiddelen
Postbus 217
6700 AE Wageningen
Nederland

PORTUGAL

Direcção-Geral de Protecção das Culturas
Quinta do Marquês
P-2780 Oeiras
Account number: 003505840003800793097
Bank: Caixa Geral de Depósitos

ROOTSI

Kemikalieinspektionen
Box 1384
S-17127 Solna
National Giro Account: 4465054-7

ÜHENDKUNINGRIIK

Pesticides Safety Directorate
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Mallard House
Kings Pool
3 Peasholme Green
York YO1 7PX
United Kingdom